

Always there to help you  
Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AE2430



# Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

---

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Important</b>                               | <b>2</b>  |
| Sécurité                                         | 2         |
| Avertissement                                    | 3         |
| <hr/>                                            |           |
| <b>2 Votre radio portable</b>                    | <b>5</b>  |
| Introduction                                     | 5         |
| Contenu de l'emballage                           | 5         |
| Présentation de l'unité principale               | 6         |
| <hr/>                                            |           |
| <b>3 Guide de démarrage</b>                      | <b>7</b>  |
| Installation de la pile                          | 8         |
| Alimentation                                     | 9         |
| Réglage de l'horloge                             | 10        |
| Mise sous tension                                | 10        |
| <hr/>                                            |           |
| <b>4 Écoute de la radio</b>                      | <b>10</b> |
| Sélection de la bande FM/MW                      | 10        |
| Réglage d'une station de radio                   | 10        |
| Programmation automatique des stations de radio  | 11        |
| Programmation manuelle des stations de radio     | 12        |
| Sélection d'une station de radio présélectionnée | 13        |
| <hr/>                                            |           |
| <b>5 Informations sur les produits</b>           | <b>13</b> |
| <hr/>                                            |           |
| <b>6 Dépannage</b>                               | <b>14</b> |

# 1 Important

---

## Sécurité

---

### Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- ⑪ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑫ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple,

endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.

- ⑬ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑯ Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

---

## Avertissement

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2012/19/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2013/56/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole en forme de poubelle à roulettes barrée avec le symbole "Pb" figure sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive pour l'enlèvement:



Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système de double isolation.

## Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

## 2 Votre radio portable

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- savoir l'heure ;
- écouter des stations de radio FM/MW.

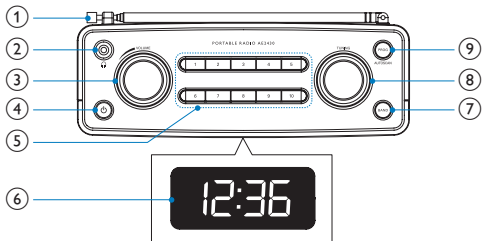
---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Cordon d'alimentation
- Mode d'emploi

# Présentation de l'unité principale



① **Antenne**

- Permet d'améliorer la réception radio.

② 

- Prise pour casque.

③ **VOLUME**

- Permet de régler le volume.

④ 

- Permet d'allumer ou d'éteindre la radio.

⑤ **1 - 10**

- Permet de choisir un numéro pour une station de radio présélectionnée.
- Permet de choisir une présélection radio.

⑥ **Afficheur**

- Permet d'afficher l'heure et les informations de la radio.



- ⑦ **BAND**
  - Permet de sélectionner la bande FM ou MW.
- ⑧ **TUNING**
  - Réglez une station de radio.
  - Permet de régler les heures/minutes.
- ⑨ **PROG/AUTO SCAN**
  - Permet de programmer des présélections radio.
  - Permet de rechercher et de mémoriser des stations de radio automatiquement.
  - Permet de régler l'heure.

## 3 Guide de démarrage

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.



### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Si vous contactez le Service Consommateurs, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

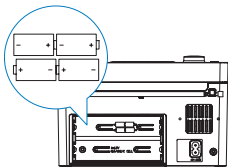
# Installation de la pile



## Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 4 piles 1,5 V R14/UM2/C (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



## Conseil

- Lorsque l'unité principale est alimentée par piles, le rétroéclairage s'active pendant 5 secondes après chaque opération.

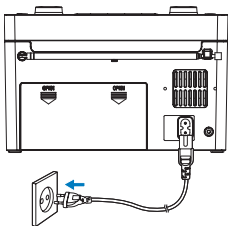
# Alimentation



## Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation fourni sur :
- la prise **AC MAINS** de l'unité principale,
  - la prise murale.




## Conseil

- Lorsque l'unité principale est alimentée sur secteur, le rétroéclairage reste activé.

---

## Réglage de l'horloge

- 1 Appuyez sur  pour éteindre la radio.
  - 2 Maintenez le bouton **PROG/AUTO SCAN** enfoncé.  
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
  - 3 Tournez le bouton **TUNING** pour régler les heures.
  - 4 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
  - 5 Tournez le bouton **TUNING** pour régler les minutes.
  - 6 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN** pour confirmer.
- 


## Mise sous tension

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.

## 4 Écoute de la radio

---

### Sélection de la bande FM/MW

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.
  - 2 Appuyez sur **BAND** pour choisir la bande FM ou MW.
- 

### Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.  
↳ **[FM]** ou **[MW]** s'affiche.

- 2 Tournez le bouton **TUNING** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour rechercher une station radio.

Pour passer automatiquement à la station de radio suivante/précédente présentant le signal le plus puissant :

- 1 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN**.  
↳ La fréquence radio se met à clignoter.
- 2 Tournez le bouton **TUNING** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour passer à la station de radio suivante/précédente présentant le signal le plus puissant.


---

## Programmation automatique des stations de radio



### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 10 stations de radio FM et 10 stations de radio MW.

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.
- 2 Maintenez le bouton **PROG/AUTO SCAN** enfoncé pendant 2 secondes.  
↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.  
↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

# Programmation manuelle des stations de radio



## Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 10 stations de radio FM et 10 stations de radio MW.

- 1 Appuyez sur pour allumer la radio.
- 2 Réglez une station de radio.
- 3 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN**.  
↳ La fréquence radio se met à clignoter.
- 4 Appuyez sur **1 - 10** pour sélectionner un numéro.  
↳ Le numéro sélectionné se met à clignoter.
- 5 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN** pour confirmer.
- 6 Répétez les étapes 2 à 5 pour programmer d'autres stations.

## Permet de mémoriser la station de radio précédente/suivante présentant un signal puissant

- 1 Appuyez sur pour allumer la radio.
- 2 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN**.  
↳ La fréquence radio se met à clignoter.
- 3 Tournez le bouton **TUNING** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour passer à la station de radio suivante/précédente présentant le signal le plus puissant.
- 4 Appuyez sur **1 - 10** pour sélectionner un numéro.  
↳ Le numéro sélectionné se met à clignoter.
- 5 Appuyez sur **PROG/AUTO SCAN** pour confirmer.




## Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, programmez une autre station à sa place.

---

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.
- 2 Appuyez sur **1 - 10** pour choisir une station de radio présélectionnée.

## 5 Informations sur les produits



### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

### Tuner

---

|                         |                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------|
| Gamme de fréquences     | FM : 87,5 – 108 MHz<br>MW : 531 - 1 602 kHz |
| Grille de syntonisation | 50 kHz (FM) ; 9 kHz (MW)                    |
| Nombre de présélections | FM : 10<br>MW : 10                          |

---

## Généralités

|              |                                               |
|--------------|-----------------------------------------------|
| Alimentation | CA : 220 - 240 V~, 50/60 Hz<br>CC : 4 piles C |
|--------------|-----------------------------------------------|

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Puissance de sortie maximum | 1 W |
|-----------------------------|-----|

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Consommation électrique en mode de fonctionnement | 5 W |
|---------------------------------------------------|-----|

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| Dimensions                     |                   |
| - Unité principale (l x H x P) | 210 x 137 x 79 mm |

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Poids              |        |
| - Avec emballage   | 1,2 kg |
| - Unité principale | 0,8 kg |

## 6 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez le Service Consommateurs, gardez votre produit à portée de main et veillez à avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.



### **Pas d'alimentation**

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.

### **Absence de son**

- Réglez le volume.

### **Le réglage de l'horloge est effacé**

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge.

### **Aucune réponse de l'appareil**

- Retirez les piles puis rallumez l'appareil.
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.



Copyright © 2010 Gibson Innovations Limited.

Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AE2430\_12\_UM\_V7.0

